



豊明市国際交流協会《テイラ》

TIRA

Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙

Vol.35, Mar. 2011

第 35 号

豊明市国際交流協会事務局(豊明市役所本館3階) TEL (0562)92-4649

第3回豊明市友好都市親善訪問使節団

2010年7月16日～25日(参加人員 16名)

友好都市提携を行っているシェパトン市への第3回目の市民による親善訪問を行いました。桶狭間の戦いから450年でもありますので会員が作成した甲冑を贈呈し、日本文化の紹介を行うなど大いに市民交流による相互の親善を深めることが出来ました。また今回は、愛知県とビクトリア州の友好提携30周年の記念式典及び記念行事がメルボルン市で開催されたことから、併せてTIRAとしてその行事に参加し記念行事を盛り上げました。



記念式典ブース前の参加メンバー



友好都市シェパトン市の副市長と交流会



WPSA 校の日本庭園の造園式典



干ばつによる被害に100円募金で義援金

子ども日本語教室

毎週（木）15時30分～16時30分
二村会館（双峰小学校内）
共催 生涯学習課

平成21年9月から始まった外国籍児童への日本語教室。現在25名が毎週木曜日に二村会館で学習しています。（ブラジル・フィリピン・中国籍）ボランティアは現在19名です。遊びたいさかりで元気一杯の子どもたちです。どのように学習させるか、どうしたら1時間の勉強時間内の緊張を続けさせられるか、学習方法にも頭を悩ませ毎回ボランティアの努力が続いています。でも子どもたちは日本語教室が楽しいようで脱落者はいませんし、ボランティアも学習する子どもたちとの交流を大いに楽しんでいます。3月は修了式を予定し、一年間のまとめを行います。また新年度は受講する子どもの募集をはじめます。どんな一年生が来るのか、ボランティアは足りるのかなど心配をしながらです。



はいませし、ボランティアも学習する子どもたちとの交流を大いに楽しんでいます。3月は修了式を予定し、一年間のまとめを行います。また新年度は受講する子どもの募集をはじめます。どんな一年生が来るのか、ボランティアは足りるのかなど心配をしながらです。



外国人のための日本語教室

毎週（金） 19時～21時
毎週（日） A 10時～12時 B 14時～16時
豊明市総合福祉会館

豊明市や近郊の市町村に住んでいる外国人の方に日本語教室ボランティアが日本語の学習支援を行っています。学習支援を通じて相互の文化交流を図り、国際理解を広げ共により良い生活を目指して活動しています。現在、ブラジル、ペルー、ベトナム、中国、セネガル、フィリピン、スリランカの人達が日本語を学んでいます。



毎年初夏に催される学習者とボランティアとの交流バーベキュー

みんなでつなごう交流の輪

12月5日(日)

TIRA スペシャルイベント「日本文化を知ろう」 (伊勢神宮と志摩スペイン村)



宇治橋を渡る

初めてパルケエスパーニャへ行きました。
楽しかったよ。

外国籍の皆さんと日帰りバスツアーを楽しみました。



ドンキ&サンチョのグリーティングカレセル像

国際理解講座「フィリピン」

2月19日(土)、26日(土)

講師は TIRA 運営委員の阿曽ロエナさん

「第1回フィリピンを知ろう」に参加して

在日9年目の、阿曽ロエナさんが華やかな民族衣装を着て上手な日本語で、自分の古里について思いを込めて紹介して下さいました。フィリピンと日本の間には過去の歴史もあり、考えなくてはいけないこともありますが、ロエナさんの祖母が彼女の日本人との結婚について複雑な気持ちを抱いたとのお話をして下さった時は頷くこともありました。しかし、ロエナさん自身とご家族、また会場にいらしたフィリピンの方達も日本が好きという友好的な姿勢に、直接話を聞いて、お互いが理解することはとても大切な事だと思いました。ご自分の国の生活ぶりを、スライドを交えて教えていただいたり、自国のポピュラーな手作りのデザート等を味わったりして、暖かく有意義な講座に参加できてよかったですと思いました。ありがとうございました。

受講者：伊藤 美智子



料理の説明をする阿曽ロエナさん

2011年度 豊明市国際交流協会(TIRA)の総会

日時▶ 2011年5月7日(土) 11時～
場所▶ 商工会館イベントホール

第6回 TIRA 国際スポーツ交流会

日時▶ 2011年6月26日(日) 9時～
場所▶ 福祉体育館
内容▶ スポーツ(ビーチボール、交流広場など)なたでも参加できます

2010年の主な事業

- 4月……TIRA 総会
- 5月……英会話教室
講師 ジェyson・フォードさん(米国)
- 6月……第5回 TIRA 国際スポーツ交流会
ビーチボール、卓球など
友好都市シェパトン市から WSPC 校の生徒来豊
ウエルカムパーティー
- 7月……みんなでバーベキュー
日本語教室の学習者と
ボランティアの交流
第3回友好都市親善訪問
(16名参加)
- 8月……豊明夏まつりへの参加
世界のビール、
ブラジルジュースの販売
- 11月……外国籍市民市内案内
バスツアー
消防署・図書館等の見学
- 12月……みんなでつなごう交流の輪
伊勢神宮と志摩スペイン村バスツアー
日本語教室「わいわいパーティー」
- 1月……韓国青年訪日研修団ウエルカムパーティー
餅モチっと交流会
前後駅前のバルネス1階にて餅つき
- 2月……国際理解講座「フィリピン」
講師：阿曽ロエナさんのお話と料理



2011年度の事業予定(2月現在)

- (TIRAの事業の案内については豊明市の広報とTIRAのホームページでご案内します。問い合わせはTIRA事務局へ)
- 5月7日(土)……TIRA 総会(11時～商工会館)
- 5月13日(金)～…10回コース 英会話(ちょこっトラベル)
- 6月26日(日)……第6回 TIRA 国際スポーツ交流会
- 7月……シェパトン高校生来日
- 8月……豊明市夏まつりへの参加
- 9月……英会話教室(やさしい英語)
WSPC 校来日
- 11月……みんなでつなごう交流の輪



子ども日本語教室・外国人のための日本語教室は毎週開催しています。(関心のある方はご連絡ください。)

その他

- ♫ 韓国青年訪日研修団の受け入れ
- ♫ 国際理解講座「ベトナム」
- ♫ 日本語学習発表会「バーベキュー」
- ♫ 日帰りバスツアーなど、予定しています。



INFORMATION

会員・ボランティア募集

TIRA は身近で楽しい国際交流を通して、さまざまな国際理解を深めています。地域に在住する外国人の方たちと共生しながら、住みやすい明るい街にして行きたいと思っています。どなたでも入会できます。一緒に活動してみませんか。

年会費

個人 (1口) : 2,000 円
(18 歳未満は 1,000 円)
法人 (1口) : 10,000 円
団体 (1口) : 5,000 円

★家族 (1口) : 3,000 円
(2009 年度から家族会員を新設しました。ご家族でご加入ください)

ボランティア登録

①ホームホスピタリティ ④国際協力
②語学 ⑤日本文化紹介
③事業 (行事) ⑥日本語教室

日本語教室ボランティアの募集

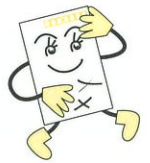


日本語教室と子ども (小学生) 日本語教室のボランティアを募集!
外国籍市民が生活に困らないように、日本語を理解する手助けをしています。資格はいりません。皆さまのご協力を期待しています。一度様子を見に来ませんか。



おわがい 書き損じハガキの回収にご協力ください。

《ダルニー奨学金》タイ・ラオス・カンボジアの子どもの進学の夢を叶える奨学金制度です。当協会ではタイの PIYANUD CHINKEEREE ピヤヌット チンチーリー (14 才) ちゃんと WIPHAPORN POOPHANHAEW ウィパーボン プーパーウンペウン (14 才) ちゃんの二人の中学生に奨学金を送っています。一人にかかる年間の費用は 1 万円です。書き損じハガキなどの収益金を活用しています。TIRA 会員の中には個人で奨学金を送っている人もいます。<ハガキは TIRA 事務局までご持参ください。>



法人・団体会員

【法人会員】

愛知朝鮮中高級学校
あいち尾東農業協同組合豊明支店
(株)アイティーオー
宝石・時計・メガネ イノウエ
(株)逸美
エーエスペイント(株)
王子チヨダコンテナ(株)名古屋工場
学校法人桜花学園
学校法人藤田学園
(株)加藤商店
興和精密工業(株)

寿がきや食品(株)
星城高等学校
中日新聞前後専売店(街)ニムラ新聞店
中部ケーブルネットワーク(株)
中立電機(株)
豊明市商工会
(社)豊明青年会議所
豊明幼稚園
(株)ナカシマ
日本街路灯製造(株)
(有)久乃屋
フジパン(株)豊明工場

(株)プロパー
ホシザキ電機(株)
(株)メイキコウ
(有)麺達
(株)山田開発
(株)リョーイン
【団体会員】
愛知県立豊明高等学校
天野啓子税理士事務所
(株)加藤工務店
(有)九愛会 中京サテライトクリニック
(有)寿し蔵

豊明金融懇話会
豊明市子ども会連絡協議会
豊明市小中学校校長会
豊明市体育協会
豊明市文化協会
豊明市幼児教育研究協議会
豊明市立栄中学校
豊明市連合婦人会
豊明ライオンズクラブ
豊明和踊会
【個人会員】
202 名 (2011 年 2 月現在)

役員名簿

会 長	都築 龍治	理 事	近藤久美子	豊明市連合婦人会代表
副会長	石田 英城	理 事	田中 伸一	豊明市子ども会連絡協議会
副会長	中野 幸夫	理 事	鈴木 兼幸	豊明市小中学校校長会代表
理 事	仁枝 永次	理 事	松本 昇	有識者
理 事	山田 盛	理 事	坂田るり子	豊明市幼児教育研究協議会代表
理 事	大谷 恩	理 事	中嶋 静夫	豊明市国際交流協会運営委員長
理 事	阪野 邦彦	監 事	兼子 忠	豊明市文化協会代表
理 事	三村 麻瑞	監 事	加藤 征夫	あいち尾東農業協同組合理事
理 事	中間 弘			

編集 後記

8,000M の山が見たくて、12 月ヒマラヤのトレッキングに行ってきました。登山口のボカラから山道を 5 日間歩いて、アンナプルナベースキャンプ (4,130m) にたどり着きました。ここには世界中から登山客が集まっています。山道ですれちがう時には「ナマステ こんにちは」と声をかけます。ゲストハウスの食堂ではいろんな言葉が飛びか



びかっていたのですが、ビールや食事を注文する時は英語でした。英語が使えてよかったです。TIRA では毎年、英会話教室を開催しています。言葉を学ぶことは大変ですが、講師は日本語もわかります。勇気をだして参加してください。(K.H)

豊明市国際交流協会事務局

〒 470-1195 豊明市新田町子持松 1-1
(豊明市役所 本館 3 階)
TEL (0562) 92-4649 FAX (0562) 92-4650
URL <http://tira.jpn.org> E-mail toyoake@tira.jpn.org

平日 9 時 ~ 16 時
(水) 9 時 ~ 12 時
休日 (土・日・祭日)